



جمهوريَّةِ الْبَلَقَانِيَّة

وزارَةِ المَالِيَّةِ

المُديَّرُ العامُ

١٦٧١/ص

إعْلَام

٢٠٢١ ٢١ آبَار

يتعلَّق بِتَصَارِيفِ المَكَافِينِ السَّنَوِيَّةِ وَالْفَصْلِيَّةِ وَالشَّهْرِيَّةِ الَّتِي تَنْتَهِي مَهْلَةِ

٢٠٢١ تَقْدِيمَهَا نَهَايَةَ شَهْرِ أيَّارِ مِنْ عَامِ

حيث إن البند ثانياً من القانون رقم ٢١٢ تاريخ ٢٠٢١/٠١/٢١ نص على تعليق جميع المهل القانونية والقضائية والعقدية المنوحة لأشخاص الحقين العام والخاص بهدف ممارسة الحقوق على أنواعها، طول فترة الإغلاق الكامل المحددة أو التي تحدد استناداً إلى قرار إعلان حالة التعبئة العامة والمتخذ بموجب المرسوم رقم ٧٣١٥ تاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١،

وحيث إن هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل اعتبرت في استشارتها رقم ٢٠٢١/١٧٤ أن فترة الإغلاق الكامل استناداً إلى قرار إعلان حالة التعبئة العامة المتخذ بموجب المرسوم رقم ٧٣١٥ تاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣١ تمتد ما بين ٢٠٢١/٠١/١٤ و ٢٠٢١/٠٧ و ٢٠٢١/٠٢/٠٧ ضمناً،

وحيث إن القرارات رقم ١/٢٨٩ تاريخ ٢٠٢١/٤/٢٢ و ١/٣٠٦ و ١/٣٢٢ و ٢٠٢١/٤/٢٩ تاريخ ٢٠٢١/٥/٢٠، مدلت مهل تقديم بعض التصارييف الضريبية وتأدية الضرائب المتوجبة عليها، لذلك،

تعلم مديرية المالية العامة جميع المكافئين بالضرائب والرسوم أن التصارييف الضريبية السنوية والفصالية والشهرية التي تنتهي مهل تقديمها خلال شهر أيار من عام ٢٠٢١، هي وفقاً للجدول الوارد أدناه:

١- المهلة التي تنتهي بتاريخ ٢٠٢١/٠٥/٢٦ :

| نوع الضريبة | رقم النموذج | اسم النموذج | الفترة الضريبية | السنة |
|-------------|-------------|---|-----------------|-------|
| باب ثانٍ | ٨ | التصريح الشخصي لضريبة الدخل على الرواتب والأجور | سنوي | 2019 |
| باب ثانٍ | ٨/٨ | تعديل التصريح الشخصي لضريبة الدخل على الرواتب والأجور | سنوي | 2019 |

٢- المهل التي تنتهي بتاريخ ٣١/٥/٢٠٢١:

| نوع الضريبة | رقم النموذج | اسم النموذج | الفترة الضريبية | السنة |
|-------------|-------------|--|-----------------|-------|
| باب اول | ٤ | تصريح ضريبة الدخل - مؤسسات فردية (الربح الحقيقي) | سنوي | 2020 |
| باب اول | ٤/٢ | تعديل تصريح ضريبة الدخل (مؤسسات فردية/ربح حقيقي) | سنوي | 2020 |
| باب اول | ١١ | تصريح ضريبة الدخل - شركات اشخاص | سنوي | 2020 |
| باب اول | ١١/٢ | تعديل تصريح ضريبة الدخل (شركات اشخاص) | سنوي | 2020 |
| باب اول | ٤ | تصريح المؤسسات المستثناة من ضريبة الدخل من غير الشركات | سنوي | 2020 |

| نوع الضريبة | رقم النموذج | اسم النموذج | الفترة الضريبية | السنة |
|---------------|-------------|---|-----------------|-------|
| باب ثانى | ٥ | تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والأجر | سنوي | 2020 |
| باب ثانى | ٥/٢ | تعديل تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والأجر | سنوي | 2020 |
| أنشطة بترولية | ن-٥ | تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والأجر خاص صاحب حق بترولى- بالدولار الاميركي | سنوي | 2020 |
| أنشطة بترولية | ن-٥/٢ | تعديل تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والأجر والاجور خاص صاحب حق بترولى- بالدولار الاميركي | سنوي | 2020 |
| أنشطة بترولية | ن-٥-غ/م ١ | تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والأجر عن مستخدم/أجير غير مقيم خاص صاحب حق بترولى- بالدولار الاميركي | سنوي | 2020 |
| أنشطة بترولية | ن-٥-غ/م ٢ | تعديل تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والاجور عن مستخدم/أجير غير مقيم خاص صاحب حق بترولى- بالدولار الاميركي | سنوي | 2020 |
| أنشطة بترولية | ن-٥-غ/م ٣ | تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والأجر (خاص مقاول ثانوى/متعاقد ثانوى) | سنوي | 2020 |
| أنشطة بترولية | ن-٥-غ/م ٤ | تعديل تصريح سنوي عن ضريبة الدخل على الرواتب والاجور عن مستخدم/أجير غير مقيم (خاص مقاول ثانوى/ متعاقد ثانوى) | سنوي | 2020 |

| نوع الضريبة | رقم التموزج | اسم التموزج | الفترة الضريبية | السنة |
|-------------|-------------|---|-----------------|-------|
| TVA | ق ٢-١ | تصريح دوري للضريبة على القيمة المضافة ق ٢-١ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ن-ق ٢-١ | تصريح دوري لصاحب حق بترولي للضريبة على القيمة المضافة ن-ق ٢-١ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ق ٢-٦ | تصريح دوري عن فترة التأخير في التسجيل في الضريبة على القيمة المضافة ق ٢-٦ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ن-ق ٢-٦ | تصريح دوري خاص عن فترة التأخير في التسجيل لصاحب حق بترولي ن-ق ٢-٦ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ق ٢-٢ | تصريح الوكيل - ق ٢-٢ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ن-ق ٢-٢ | تصريح صاحب حق بترولي - وكيل للضريبة على القيمة المضافة ن-ق ٢-٢ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ق ٢-٥ | تصريح عن غير المقيمين من قبل غير الخاضع للضريبة على القيمة المضافة ق ٢-٥ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ن-ق ٢-٥ | التصريح عن مشاريات السلع والخدمات (من غير مقيم) لصاحب حق بترولي غير خاضع للضريبة على القيمة المضافة ن-ق ٢-٥ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ق ٢-١/٧ | تصريح خاص بالشركة ذات الشخصية المعنوية الجديدة نتيجة تحويل الشكل القانوني ق ٢-١/٧ | الفصل الأول | 2021 |
| TVA | ن-ق ٣-٨ | طلب استرداد لعمليات التصدير والاعمال المشابهة والنقل الدولي لصاحب حق بترولي ن-ق ٣-٨ | الفصل الأول | 2021 |

| نوع الضريبة | رقم التموزج | اسم التموزج | الفترة الضريبية | السنة |
|------------------|-------------|--|-----------------|-------|
| ضرائب غير مباشرة | غ ١ | تصريح شهري عن رسم %٥ على بدلات الطعام والشراب والاقامة | شهر ٤ | 2021 |
| ضرائب غير مباشرة | غ ٦ | تصريح شهري برسم خروج المسافرين | شهر ٤ | 2021 |
| ضرائب غير مباشرة | غ ١٨ | تصريح ضريبة الملابس | شهر ٤ | 2021 |

